

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (*)

2 JUILLET 1997

PROJET DE LOI

**relatif à l'assistance judiciaire pour
la délivrance de copies de pièces du
dossier judiciaire en matière pénale**

AMENDEMENTS

N° 32 DE M. DUQUESNE

Art. 2

**A l'article 674bis proposé, remplacer le § 1^{er}
par ce qui suit :**

« § 1^{er}. En matière pénale, l'assistance judiciaire
en vue d'obtenir copie de pièces du dossier peut être
demandée sous la condition de l'obtention de l'autori-
sation requise quand elle est nécessaire. »

N° 33 DE M. DUQUESNE

Art. 2

**A l'article 674bis proposé, au § 2, remplacer
la première phrase par ce qui suit :**

« Sans préjudice de l'application des articles 670,
671, 672 et 673 du présent Code, la requête est adres-
sée selon le cas : ».

Voir :

- 864 - 96 / 97 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N°s 2 à 4 : Amendements.

(*) Troisième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (*)

2 JULI 1997

WETSONTWERP

**met betrekking tot de rechtsbijstand
inzake de afgifte van afschriften van
stukken uit het gerechtsdossier in
strafzaken**

AMENDEMENTEN

N° 32 VAN DE HEER DUQUESNE

Art. 2

**Paragraaf 1 van het voorgestelde arti-
kel 674bis, vervangen door wat volgt :**

« § 1. In strafzaken kan om de rechtsbijstand voor
de afgifte van een afschrift van de dossierstukken
worden verzocht op voorwaarde dat zo nodig de ver-
eiste machtiging daartoe verkregen werd. »

N° 33 VAN DE HEER DUQUESNE

Art. 2

**De eerste zin van § 2 van het voorgestelde
artikel 674bis vervangen door wat volgt :**

« Onverminderd de toepassing van de artike-
len 670, 671, 672 en 673 van dit Wetboek, wordt het
verzoek al naar gelang van het geval gebracht : ».

Zie :

- 864 - 96 / 97 :

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- N°s 2 tot 4 : Amendementen.

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode.

N° 34 DE M. DUQUESNE

Art. 5

Remplacer l'alinéa proposé par ce qui suit :

« *L'assistance judiciaire en vue d'obtenir copie de pièces du dossier peut être demandée sous la condition de l'obtention de l'autorisation requise, et accordée conformément aux articles 674bis et suivants du Code judiciaire.* »

A. DUQUESNE

N° 35 DE M. BARZIN

Art. 2

A l'article 674bis proposé, au § 2, au 2°, supprimer les mots « lorsque l'inculpé est cité ».

J. BARZIN

N° 36 DE MM. J.-J. VISEUR ET DUQUESNE

Art. 2

A l'article 674bis proposé, remplacer le § 1^{er} par ce qui suit :

« § 1^{er}. *En matière pénale, toute personne autorisée à prendre copie du dossier répressif peut demander l'assistance judiciaire en vue d'obtenir copie des dites pièces.* »

JUSTIFICATION

La personne autorisée et celle qui a droit d'accéder au dossier en vertu de la loi ou qui a obtenu l'autorisation nécessaire.

N° 37 DE MM. J.-J. VISEUR ET DUQUESNE

(Sous-amendement à l'amendement n° 34)

Art. 5

Remplacer l'alinéa 2 proposé, par ce qui suit :

« *L'assistance judiciaire est accordée pour la délivrance de pièces du dossier aux personnes autorisées à en prendre copie conformément aux articles 674bis et suivants du Code judiciaire.* ».

N° 34 VAN DE HEER DUQUESNE

Art. 5

Het voorgestelde lid vervangen door wat volgt :

« *Wie in het bezit is van de vereiste machtiging die overeenkomstig de artikelen 674bis en volgende van het Gerechtelijk Wetboek verleend wordt, kan om rechtsbijstand verzoeken met het oog op het verkrijgen van afschriften van stukken uit het dossier.* »

N° 35 VAN DE HEER BARZIN

Art. 2

In § 2, 2°, van het voorgestelde artikel 674bis de woorden « wanneer de verdachte is gedagvaard » weglaten.

N° 36 VAN DE HEREN J.-J. VISEUR EN DUQUESNE

Art. 2

In het voorgestelde artikel 674bis, § 1 vervangen door wat volgt :

« § 1. *In strafzaken kan eenieder die gemachtigd is om afschrift te nemen van het strafdossier om rechtsbijstand verzoeken met het oog op het verkrijgen van afschriften van de bedoelde stukken.* ».

VERANTWOORDING

De gemachtigde persoon is degene die krachtens de wet recht van toegang heeft tot het dossier of in het bezit is van de vereiste machtiging.

N° 37 VAN DE HEREN J.-J. VISEUR EN DUQUESNE

(Subamendement op amendement n° 34)

Art. 5

Het voorgestelde tweede lid vervangen door wat volgt :

« *De rechtsbijstand wordt verleend voor de afgifte van stukken uit het dossier aan de personen die er overeenkomstig de artikelen 674bis en volgende van het Gerechtelijk Wetboek toe gemachtigd zijn.* ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 36.

J.-J. VISEUR
A. DUQUESNE

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement n° 36.